

**Čiastková zmluva č. 2/2003**  
**na dodanie náplní do kancelárskych strojov**  
(uzatvorená na základe Rámcovej zmluvy č. 1 zo dňa 10. 7. 2002 a následne  
dodatkov č. 1 zo dňa 12. 9. 2002 a č. 2 zo dňa 22. 1. 2003)

**1. Zmluvné strany**

1.1. Identifikačné údaje kupujúceho:

**Správa zariadení Úradu vlády Slovenskej republiky**

Sídlo: Nám. Slobody 1, 813 70 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Ing. Miroslav Pánek, riaditeľ SZ ÚV SR  
Zástupca k rokovaniam  
vo veciach technických: [REDACTED], zásobovač SZ ÚV SR  
IČO: 002895  
Bankové spojenie: NBS Bratislava  
Číslo účtu: 11820 012/0720  
Ďalej len kupujúci

a

1.2.

Identifikačné údaje uchádzača, ďalej predávajúceho:

**Ján Slovinec – Brilant – Copy**

Sídlo: Kocel'ova ul. 9, 821 08 Bratislava  
Zastúpený: Ján Slovinec  
IČO: 320 918 34  
Bankové spojenie: VÚB Ružinov  
Číslo účtu: 1116723053/0200  
Ďalej len predávajúci:

uzatvárajú, podľa ustanovenia § 269 Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov, túto čiastkovú zmluvu (v ďalšom len zmluva).

**2. Úvodné ustanovenia:**

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Rámcovou zmluvou č. 1 uzatvorenou dňa 10. 7. 2002 a následne dodatkami č. 1 zo dňa 12. 9. 2002 a č. 2 zo dňa 22. 1. 2003 medzi SZ ÚV SR v postavení kupujúceho a predávajúcim.

**3. Predmet a miesto plnenia:**

- 3.1. Predávajúci sa zaväzuje počas trvania tejto zmluvy dodávať kupujúcemu náplne do kancelárskych strojov v predpokladanom ročnom objeme podľa bodu 3.2. tejto zmluvy v termínoch a množstvách upresnených jednotlivými objednávkami kupujúceho do skladu kancelárskeho materiálu Správy zariadení ÚV SR, Nám. Slobody 1, Bratislava.

3.2. Pre rok 2003 je predmetom plnenia objem náplní uvedený v nasledovnej tabuľke:

Typ náplne	Originálna ( ks )	Recyklovaná ( ks )
<b>Rozmnožovací stroj, tlačiareň</b>		
Canon A - 30	1	1
Canon BC - 02	11	6
Canon BC - 05	8	1
Canon BC - 20	24	1
Canon BCI - 10	7	2
Canon BCI - 21 black	7	3
Canon BCI - 21 color	8	3
Canon BJI - 642	4	-
Canon NPG - 5	-	1
Canon NPG - 10	10	2
Canon NPG - 11	3	-
Canon BCI- 11	8	-
Canon NPG - 1	6	-
<b>Canon spolu</b>	<b>97</b>	<b>20</b>
Epson LQ 1000 - páska	17	-
Epson S 020138	8	2
<b>Epson spolu</b>	<b>25</b>	<b>2</b>
<b>Gestetner 2201</b>	<b>2</b>	<b>-</b>
C 1823 A	9	-
C 4844 A	3	-
C 4841 A	1	-
C 3900 A	18	22
C 3903 A	14	78
C 3906 A	21	25
C 3909 A	2	1
C 4092 A	1	3
C 4096 A	29	42
C 4127 X	9	9
51626 A	72	-
51629 A	56	-
51645 A	26	2
51649 A	28	1
C 6578 D	13	-
C 6614 D	12	-
C 6615 D	2	-
C 6625 A	2	-
C 6628 A	4	-
C 7115 A	2	2
92295 A	6	6
92298 A	1	1
C 5011 A	1	-
C 6578 AE	10	-
C 8061 X	1	-
C 8061 A	3	-

C 4195 A	1	-
<b>HP spolu</b>	<b>347</b>	<b>192</b>
Lexmark 12A1970	-	23
Lexmark 12A1975	31	-
Lexmark 12A1980	18	2
<b>Lexmark spolu</b>	<b>49</b>	<b>25</b>
Minolta Page Pro 1100 - 6000 kópií	36	-
Minolta PagePro black	2	-
Minolta PagePro valec	4	-
<b>Minolta spolu</b>	<b>42</b>	
<b>Mita DC 2555</b>	<b>4</b>	<b>-</b>
Ricoh FT 6045/6645 toner 610 E	6	-
Ricoh Aficio 400/500 typ 10D	14	-
<b>Ricoh spolu</b>	<b>20</b>	<b>-</b>
<b>Sharp SF 2314 toner 234T1</b>	<b>6</b>	<b>-</b>
<b>Toshiba BD 2060</b>	<b>4</b>	<b>-</b>
<b>Písací stroj</b>		
Nakajima AX 220 carbon	11	-
Olivetti ETP 55	11	-
IBM 6746/4876 páska 173C	10	-
IBM 6746/4876 páska opravná	10	-
Star LC 24-10/15	5	-
Star LC 200	10	-
<b>Písací stroj spolu</b>	<b>57</b>	<b>-</b>
<b>Kalkulačka</b>		
Texas Instrument IR 40 valček	3	-
Canon CJ 3A	2	-
Canon CP 20 black	2	-
Canon CP 20 color	2	-
<b>Kalkulačka spolu</b>	<b>9</b>	<b>-</b>
<b>Pokladňa</b>		
Epson ERC 27	10	-
<b>Pokladňa spolu</b>	<b>10</b>	<b>-</b>
<b>Fax</b>		
Brother 930	2	-
Canon BX-3	9	-
Panasonic 1015 KX-FA 136	6	-
Ricoh 1700 L toner fax typ 70	1	-
Ricoh 2700 L toner fax typ 150	3	-
Panafax UF 550	4	-
Panasonic FP 153	1	-
<b>Fax spolu</b>	<b>26</b>	<b>-</b>

#### 4. Kúpna cena a platobné podmienky:

- 4.1. Cenu za predmet zmluvy zaplatí kupujúci na základe faktúry po odovzdaní a prebratí tovaru zástupcom kupujúceho.
- 4.2. Cena za predmet obstarania podľa bodu 3.2. tejto zmluvy pre dodávky do 31. 12. 2003 súlade s čl. 4. – "Kúpna cena" Rámcovej zmluvy č. 1/2002 je vo výške

- jednotková cena za každú náplň je uvedená v prílohe č. 1 tejto čiastkovej zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť,
- celková cena: 1 443 610 SK bez DPH  
288 722 SK DPH  
1 732 332 SK s DPH

- 4.3. Výška ceny musí byť po dobu platnosti Rámcovej zmluvy stanovená v súlade s článkom 4.2. Rámcovej zmluvy.
- 4.4. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu.
- 4.5. Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna
- 4.6. Dohodnutú kúpnu cenu dodaného tovaru vrátane DPH bude kupujúci uhrádzať predávajúcemu na základe predloženej faktúry so 45-dňovou lehotou splatnosti odo dňa jej doručenia.
- 4.7. Kupujúci neposkytne preddavok.
- 4.8. V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu, si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.9. Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

## 5. Doba platnosti zmluvy:

Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2003 a počas platnosti Rámcovej zmluvy č. 1/2002 môže byť, po dohode zmluvných strán, predĺžovaná formou dodatkov vždy na obdobie platnosti kúpnej ceny v náväznosti na body 4.2.3. a 4.2.4. Rámcovej zmluvy.

## 6. Termín plnenia:

Termín dodania predmetu obstarania kupujúcemu od doručenia objednávky kupujúceho predávajúcemu v súlade s čl. 7. – “Termín plnenia” Rámcovej zmluvy č. 1/2002 je 0,04 pracovných dní.

## 7. Ostatné ustanovenia:

- 7.1. Ostatné ustanovenia Rámcovej zmluvy uvedené v čl. 9 až 13 zostávajú v platnosti aj pre túto čiastkovú zmluvu.

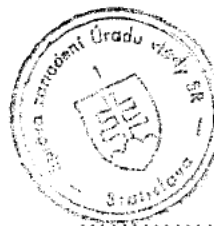
V Bratislave dňa: 22. 01. 2003

za predávajúceho:

Ján Slovínec  
**BRILANT - Copy**  
821 08 Bratislava, Kocelova 9  
Tel.: (02)50248275, 50248219  
Tel./Fax: (02) 55424 708  
IČO: 32091834  
DRČ: 270623755/601

Ján Slovínec  
majiteľ firmy

za kupujúceho: 22. 1. 2003



Ing. Miroslav Pánek  
riaditeľ SZ ÚV SR

## Príloha č. 1

## ORIGINÁLNE NÁPLNE

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 20%	Cena spolu s DPH
<b>Rezmnožovací stroje (tačiaraf)</b>							
Canon A - 30	3877,00	775,40	4652,40	1	3877,00	775,40	4652,40
Canon BC - 02	844,00	168,80	1012,80	11	9284,00	1856,80	11140,80
Canon BC - 05	1067,00	213,40	1280,40	8	8536,00	1707,20	10243,20
Canon BC - 20	1185,00	237,00	1422,00	24	28440,00	5688,00	34128,00
Canon BCI - 10	555,00	111,00	666,00	7	3885,00	777,00	4662,00
Canon BCI - 21 black	258,00	51,60	309,60	7	1806,00	361,20	2167,20
Canon BCI - 21 color	630,00	126,00	756,00	8	5040,00	1008,00	6048,00
Canon BJI - 642	561,00	112,20	673,20	4	2244,00	448,80	2692,80
Canon NPG - 10	3407,00	681,40	4088,40	10	34070,00	6814,00	40884,00
Canon NPG - 11	972,00	194,40	1166,40	3	2916,00	583,20	3499,20
Canon BCI - 11	440,00	88,00	528,00	8	3520,00	704,00	4224,00
Canon NPG - 1	1600,00	320,00	1920,00	6	9600,00	1920,00	11520,00
<b>Canon spolu</b>				<b>97</b>			
Epson LQ 100	80,00	16,00	96,00	17	1360,00	272,00	1632,00
Epson S 020138	737,00	147,40	884,40	8	5896,00	1179,20	7075,20
<b>Epson spolu</b>				<b>25</b>			
Gestetner 2201	240,00	48,00	288,00	2	480,00	96,00	576,00
<b>Gestetner spolu</b>				<b>2</b>			
C 1823 A	1303,00	260,60	1563,60	9	11727,00	2345,40	14072,40
C 4844 A	1292,00	258,40	1550,40	3	3876,00	775,20	4651,20
C 4841 A	1314,00	262,80	1576,80	1	1314,00	262,80	1576,80
C 3900 A	5703,00	1140,60	6843,60	18	102654,00	20530,80	123184,80
C 3903 A	3129,00	625,80	3754,80	14	43806,00	8761,20	52567,20
C 3906 A	2374,00	474,80	2848,80	21	49854,00	9970,80	59824,80
C 4092 A	2342,00	468,40	2810,40	1	2342,00	468,40	2810,40
C 4096 A	3908,00	781,60	4689,60	29	113332,00	22666,40	135998,40
C 4127 X	5046,00	1009,20	6055,20	9	45414,00	9082,80	54496,80
51626 A	1213,00	242,60	1455,60	72	87336,00	17467,20	104803,20
51629 A	1189,00	237,80	1426,80	56	66584,00	13316,80	79900,80
51645 A	1178,00	235,60	1413,60	26	30628,00	6125,60	36753,60
51649 A	1223,00	244,60	1467,60	28	34244,00	6848,80	41092,80
C 6578 D	1318,00	263,60	1581,60	13	17134,00	3426,80	20560,80
C 6614 D	1031,00	206,20	1237,20	12	12372,00	2474,40	14846,40
C 6615 D	1035,00	207,00	1242,00	2	2070,00	414,00	2484,00
C 6625 A	1098,00	219,60	1317,60	2	2196,00	439,20	2635,20
C 6628 A	1153,00	230,60	1383,60	4	4612,00	922,40	5534,40
C 7115 A	2382,00	476,40	2858,40	2	4764,00	952,80	5716,80
92295 A	3841,00	768,20	4609,20	6	23046,00	4609,20	27655,20
92298 A	3867,00	773,40	4640,40	1	3867,00	773,40	4640,40
C 5011 A	930,00	186,00	1116,00	1	930,00	186,00	1116,00
C 6578 AE	2450,00	490,00	2940,00	10	24500,00	4900,00	29400,00
C 8061 X	5480,00	1096,00	6576,00	1	5480,00	1096,00	6576,00
C 8061 A	4620,00	924,00	5544,00	3	13860,00	2772,00	16632,00
C 4195 A	3630,00	726,00	4356,00	1	3630,00	726,00	4356,00
C 3909 A	7990,00	1598,00	9588,00	2	15980,00	3196,00	19176,00
<b>HP spolu</b>				<b>347</b>			
Lexmark 12A1975	1623,00	324,60	1947,60	31	50313,00	10062,60	60375,60

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 20%	Cena spolu s DPH
<b>Lexmark spolu</b>				<b>49</b>			
Minolta PagePro 1100(6000 k.)	4913,00	982,60	5895,60	36	176868,00	35373,60	212241,60
Minolta PagePro black	4275,00	855,00	5130,00	2	8550,00	1710,00	10260,00
Minolta PagePro 1100 valec	3800,00	760,00	4560,00	4	15200,00	3040,00	18240,00
<b>Minolta spolu</b>				<b>42</b>			
Mita DC 2555	844,00	168,80	1012,80	4	3376,00	675,20	4051,20
<b>MITA spolu</b>				<b>4</b>			
Ricoh FT 6045/6645 toner 610E	2195,00	439,00	2634,00	6	13170,00	2634,00	15804,00
Ricoh Aficio 400/500 typ 10D	1388,00	277,60	1665,60	14	19432,00	3886,40	23318,40
<b>Ricoh spolu</b>				<b>20</b>			
Sharp SF 2314 toner 234T1	854,00	170,80	1024,80	6	5124,00	1024,80	6148,80
<b>Sharp spolu</b>				<b>6</b>			
Toshiba BD 2060	833,00	166,60	999,60	4	3332,00	666,40	3998,40
<b>Toshiba spolu</b>				<b>4</b>			
<b>Pisací stroje</b>							
Nakaiima AX 220 carbon	64,00	12,80	76,80	11	704,00	140,80	844,80
Olivetti ETP 55	75,00	15,00	90,00	11	825,00	165,00	990,00
IBM 6746/4876 páska 173C	190,00	38,00	228,00	10	1900,00	380,00	2280,00
IBM 6746//4876 páska opravná	120,00	24,00	144,00	10	1200,00	240,00	1440,00
Star LC 24-10/15	90,00	18,00	108,00	5	450,00	90,00	540,00
Star LC 200	163,00	32,60	195,60	10	1630,00	326,00	1956,00
<b>Pisací stroj spolu</b>				<b>57</b>			
<b>Kalkulačka</b>							
Texas Instrument IR 40 valček	99,00	19,80	118,80	3	297,00	59,40	356,40
Canon CJ 3A	840,00	168,00	1008,00	2	1680,00	336,00	2016,00
Canon CP 20 black	156,00	31,20	187,20	2	312,00	62,40	374,40
Canon CP 20 color	156,00	31,20	187,20	2	312,00	62,40	374,40
<b>Kalkulačka spolu</b>				<b>9</b>			
<b>Pokladňa</b>							
Epson ERC 27	80,00	16,00	96,00	10	800,00	160,00	960,00
<b>Pokladňa spolu</b>				<b>10</b>			
<b>Fax</b>							
Brother 930	737,00	147,40	884,40	2	1474,00	294,80	1768,80
Canon BX - 3	1004,00	200,80	1204,80	9	9036,00	1807,20	10843,20
Panasonic 1015 KX-FA 136	801,00	160,20	961,20	6	4806,00	961,20	5767,20
Ricoh 1700 L toner fax typ 70	2846,00	569,20	3415,20	1	2846,00	569,20	3415,20
Ricoh 2700 L toner typ 150	3788,00	757,60	4545,60	3	11364,00	2272,80	13636,80
Panafax UF 550	6950,00	1390,00	8340,00	4	27800,00	5560,00	33360,00
Panasonic FP 153	912,00	182,40	1094,40	1	912,00	182,40	1094,40
<b>Fax spolu</b>				<b>26</b>			
<b>Originálne náplne spolu:</b>	-	-	-	-	1241433,00	248286,60	1489719,60

## RECYKLOVANÉ NÁPLNE

Typ náplne	Cena bez DPH	DPH 20%	Cena s DPH	ks	Cena spolu bez DPH	DPH 20%	Cena spolu s DPH
<b>Rozmnožovací stroje, tlačiarne</b>							
Canon A - 30	951,00	190,20	1141,20	1	951,00	190,20	1141,20
Canon BC - 02	299,00	59,80	358,80	6	1794,00	358,80	2152,80
Canon BC - 05	374,00	74,80	448,80	1	374,00	74,80	448,80
Canon BC - 20	299,00	59,80	358,80	1	299,00	59,80	358,80
Canon BCI - 10	166,00	33,20	199,20	2	332,00	66,40	398,40
Canon BCI - 21 black	192,00	38,40	230,40	3	576,00	115,20	691,20
Canon BCI - 21 color	278,00	55,60	333,60	3	834,00	166,80	1000,80
Canon NPG - 5	961,00	192,20	1153,20	1	961,00	192,20	1153,20
Canon NPG - 10	2029,00	405,80	2434,80	2	4058,00	811,60	4869,60
<b>Canon spolu</b>				<b>20</b>			
Epson S 020138	352,00	70,40	422,40	2	704,00	140,80	844,80
<b>Epson spolu</b>				<b>2</b>			
C 3900 A	1282,00	256,40	1538,40	22	28204,00	5640,80	33844,80
C 3900 A s výmenou valca	1560,00	312,00	1872,00				
C 3903 A	822,00	164,40	986,40	78	64116,00	12823,20	76939,20
C 3903 A s výmenou valca	1001,00	200,20	1201,20				
C 3906 A	694,00	138,80	832,80	25	17350,00	3470,00	20820,00
C 3906 A s výmenou valca	845,00	169,00	1014,00				
C 3909 A	2755,00	551,00	3306,00	1	2755,00	551,00	3306,00
C 3909 A s výmenou valca	3354,00	670,80	4024,80				
C 4092 A	694,00	138,80	832,80	3	2082,00	416,40	2498,40
C 4092 A s výmenou valca	845,00	169,00	1014,00				
C 4096 A	1175,00	235,00	1410,00	42	49350,00	9870,00	59220,00
C 4096 A s výmenou valca	1430,00	286,00	1716,00				
C 4127 X	1175,00	235,00	1410,00	9	10575,00	2115,00	12690,00
C 4127 X s výmenou valca	1430,00	286,00	1716,00				
51645 A	342,00	68,40	410,40	2	684,00	136,80	820,80
51649 A	320,00	64,00	384,00	1	320,00	64,00	384,00
C 7115 A	844,00	168,80	1012,80	2	1688,00	337,60	2025,60
C 7115 A s výmenou valca	1027,00	205,40	1232,40				
92295 A	908,00	181,60	1089,60	6	5448,00	1089,60	6537,60
92295 A s výmenou valca	1105,00	221,00	1326,00				
92298 A	908,00	181,60	1089,60	1	908,00	181,60	1089,60
92298 A s výmenou valca	1105,00	221,00	1326,00				
<b>HP spolu</b>				<b>192</b>			
Lexmark 12A1970	310	62	372	23	7130,00	1426,00	8556,00
Lexmark 12A1980	342	68,4	410,4	2	684,00	136,80	820,80
<b>Lexmark spolu</b>				<b>25</b>			
<b>Recyklované náplne spolu</b>	-	-	-		202177,00	40435,40	242612,40

**Rekapitulácia:**

<b>Typ náplne</b>	<b>Cena spolu bez DPH</b>	<b>DPH 20%</b>	<b>Cena spolu s DPH</b>
Originálne náplne	1 241 433,00	248 286,60	1 489 719,60
Recyklované náplne	202 177,00	40 435,40	242 612,40
<b>Celková cena</b>	<b>1 443 610,00</b>	<b>288 722,00</b>	<b>1 732 332,00</b>